# Supplément apporté à l'article : Equipment, subsistance et logement d'une patrouille en hautes montagnes et en hiver

Autor(en): **Roulier**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Allgemeine schweizerische Militärzeitung = Journal militaire suisse = Gazetta militare svizzera**

Band (Jahr): **85=105 (1939)**

Heft 11

PDF erstellt am: **02.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-16217

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

riert. In Form einer Aussprache könnten solche Rapporte ausserordentlich wertvoll werden. Dadurch, dass jeder Kommandant das Pro und Contra mündlich darlegen kann, verschwinden Missverständnisse und Unvollkommenheiten des schriftlichen Verkehrs («Nebeneinandervorbeischreiben»). Auf diese Art wird nach und nach eine einheitliche Auffassung («unité de doctrine en matière de justice militaire» könnte man sie nennen) im Truppenkörper heranwachsen, soweit Einheitlichkeit hier überhaupt einen Sinn haben kann.

---

## Supplément apporté à l'article: Equipement, subsistance et logement d'une patrouille en hautes montagnes et en hiver

(numéro 3 du mois de mars 1939).
Par Cap. *Roulier,* Cdt. Cp. Dép. Bat. Car. 1.

Les quelques lignes qui suivent complètent l'article ci-dessus. Elles ont été décidées ensuite de l'intérêt qui lui a été témoigné.

*Equipement.* Il est à relever que notre sac de montagne militaire est d'une excellente qualité. Nous regrettons cependant qu'il ne soit pas adapté pour y recevoir un dispositif semblable à celui du sac Bergan ou nordique. Un sac qui repose directement sur le dos se porte avec plus de peine. Il provoque en outre une transpiration intense qui est très dangereuse lors de grand froid (refroidissement).

*Subsistance.* La saucisse au chou grasse a la même valeur que celle aux pois. Elle est très nutritive et relativement facile à digérer, même en la mangeant froide.

Pour étancher la soif, le thé de menthe (éventuellement de tilleul) est excellent.

Le pain nordique «knäkke», qui est d'une valeur remarquable, sera fabriqué sous peu en Suisse, probablement déjà cet automne. Une entreprise à été fondée à Muri près Berne. Elle sera dirigée par le Cap. Ritz, quartier-maître du R. J. 13.

Nous mentionnons aussi l'ovomaltine militaire, un produit concentré, très nutritif, savoureux, peu encombrant et léger, que l'on peut croquer ou boire dissous dans de l'eau chaude ou froide et qui est efficacement protégé contre l'humidité par son emballage.

Nous ajoutons à cette liste le lait condensé sucré, le lait en poudre ainsi que le nescafé. —

Il est important que le patrouilleur ne change pour ainsi dire pas l'alimentation habituelle dans des entreprises de courte durée

et qu'il s'habitue graduellement au régime gras lors d'une entreprise de longue durée, ceci pour éviter des congestions. Le changement brusque de la nourriture est très souvent la raison que par exemple dans nos cours militaires nous avons relativement souvent de bons patrouilleurs en difficulté ou même contraints d'abandonner la course.

Il est certainement intéressant de relever ce que l'expédition Perrez, lors de la traversée du Grœnland en 1936 avait emporté comme ration d'homme par jour (aliments qui ont été effectivement consommés) ainsi que l'expédition suisse du Grœnland de 1938:

| | 1936 | 1938 |
|---|---|---|
| Pemmican (préparation de viande dessechée) | 200 gr | 200 gr |
| Sucre | 90 » | 115 » |
| Farine de légumes et céréales | 55 » | 50 » |
| Biscuits | 55 » | 65 » |
| Beurre | 100 » | 113 » |
| Chocolat | 75 » | 150 » |
| Flocons d'avoine ou de riz | 90 » | 80 » |
| Cacao | 35 » | 60 » |
| Thé | 10 » | 10 » |
| Fruits secs | 28 » | — » |
| Lait en poudre | — » | 30 » |
| | 738 gr | 873 gr |

*L'entretien du soulier de ski.* Dès que l'on ne s'en sert plus, il faut laver les souliers à l'eau tiède savonneuse, les graisser (sauf les semelles) et les mettre sous forme (embouchoirs) ou les remplir de papier (à journaux). Ne pas employer de l'huile qui affaibli la solidité du cuire. Il est cependant à recommander d'imbiber la semelle avec de l'huile de lin, notamment les coutures.

# MITTEILUNGEN

## Feldpostverkehr.

Die schweizerische Feldpost beförderte in den Monaten September und Oktober 1939 rund 27,6 Millionen Sendungen. Davon waren:

| | |
|---|---|
| a) 15,3 Millionen für die Truppen (Nachschub), d. h.: | |
| Wäschesäcklein und Pakete | 5,266,000 |
| Briefe, Karten und Zeitungen | 10,036,000 |
| Postanweisungen | 89,102 |
| b) 12,2 Millionen von den Truppen (Rückschub), d. h: | |
| Wäschesäcklein und Pakete | 4,445,000 |
| Briefe, Karten und Drucksachen | 7,749,000 |
| Postanweisungen und Einzahlungsscheine | 43,645 |